

L'ISSOUDUNOIS

ISSOUDUN, ENSEMBLE AVEC FIERTÉ

Volume 13, numéro 08

Août 2020

RAPPORT DE LA MAIRESSE POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2019

Chers citoyens et citoyennes,

En tant que mairesse de la municipalité d'Issoudun, il me fait plaisir de vous informer de la situation financière de notre municipalité. Nous verrons brièvement les états financiers de l'exercice qui se terminait le 31 décembre 2019 ainsi que le rapport du vérificateur sur ces états.

Nous avons un budget de 1 174 584.⁰⁰ \$ pour l'exercice financier qui se terminait au 31 décembre 2019 ce qui incluait une appropriation de surplus de 50 000.⁰⁰ \$. Le rapport du vérificateur pour cet exercice financier nous démontre que l'année s'est terminée avec un surplus de 307 817.⁰⁰ \$. Voici une liste non exhaustive des principaux éléments expliquant ce surplus :

Écarts approximatifs dans les revenus non planifiables

Taxes (augmentation valeur et rénovations)	26 600. ⁰⁰ \$
Droits de mutation	13 300. ⁰⁰ \$
Locations excédentaires et autres revenus	10 000. ⁰⁰ \$
Revenus d'intérêts	10 700. ⁰⁰ \$
Vente de deux terrains dans le parc industriel	98 000. ⁰⁰ \$
Transferts	- 30 000. ⁰⁰ \$

L'ISSOUDUNOIS

Bulletin d'information de la municipalité d'Issoudun

Suite page suivante...



En ligne au www.issoudun.qc.ca

RAPPORT DE LA MAIRESSE POUR L'ANNÉE FINANCIÈRE 2019 (SUITE)

Écarts approximatifs dans la planification non réalisée ou dépense moindre que planifiée

Sécurité publique (moins d'incendies et mise aux norme des points d'eau planifiée ultérieurement)	7 100. ⁰⁰ \$
Administration (mouvements de personnel, congés de maladie)	16 000. ⁰⁰ \$
Transports (congé maladie et dépenses rue Kirouac réalisées à même le règlement d'emprunt de la rue Olivier)	76 600. ⁰⁰ \$
Loisirs (coût chauffage centre communautaire moindre, formations non réalisées, économies salaires, mise aux normes jeux à faire en 2020, surplus réservé pour parc de planche à roulettes)	67 300. ⁰⁰ \$
Hygiène du milieu (entretien et électricité moindre)	3 600. ⁰⁰ \$

Le vérificateur note également dans son rapport que les états financiers présentent fidèlement la situation financière de notre municipalité au 31 décembre 2019. De plus, nos actifs sont de 3 227 562.⁰⁰ \$ tandis que nos passifs sont de 3 484 449.⁰⁰ \$ dont 2 523 732.⁰⁰ \$ constituent la dette totale des égouts incluant la part du ministère des Affaires municipales de 2 162 062.⁰⁰ \$ pour notre réseau de traitement des eaux usées.

Notre surplus accumulé total est donc de 662 540.⁰⁰ \$ dont 342 760.⁰⁰ \$ sont attribués à différentes dépenses futures (routes du parc industriel, rôle d'évaluation, surplus pour incendies, entretien du traitement des eaux usées, Comité des activités, etc.) et 23 000.⁰⁰ \$ sont attribués au budget 2020. Il reste donc environ 319 780.⁰⁰ \$ de surplus libre au 31 décembre 2019. Le conseil a déjà prévu grâce à cette somme, au budget 2020, aux montants Carrières et sablières accumulés et à la taxe d'accise sur l'essence, la réfection partielle de la route et du rang de la Plaine pour laquelle un appel d'offres est en cours et qui devrait coûter autour de 700 000.⁰⁰ \$. Les travaux devraient être réalisés d'ici l'automne.

Annie Thériault

Mairesse



Prévention des incendies

LE PREMIER RESPONSABLE C'EST TOI !

PRINCIPALES DÉCISIONS PRISES PAR VOTRE CONSEIL MUNICIPAL À LA
SÉANCE ORDINAIRE DU 3 AOÛT 2020

- AUTORISER le paiement des factures pour les prêts d'installations septiques suivants:
- 310, rang Pierriche au montant de 12 112.⁶² \$
- AUTORISER la dépense de 16 958.⁸¹ \$ pour l'audit financier 2019 et les services professionnels comptables pour 2019 et 2020;
- AUTORISER le directeur général a aller en appel d'offres sur invitation pour l'audit financier 2020;
- AUTORISER le paiement de 12 094.¹⁴ \$ avant taxes à Construction BML inc. pour la pulvérisation d'une partie du rang de la Plaine;
- AUTORISER une demande de dérogation mineure au 447 rang Bois-Franc Est pour la construction d'un garage d'une hauteur projetée de 4,42 mètres au lieu de 4 mètres, étant dérogatoire de 0,42 mètres (10,5%);
- DEMANDER à la Régie Intermunicipale de l'Aqueduc et de l'Égout de Lotbinière-Centre (RIAELC) d'évaluer les possibilité de raccorder une partie ou l'entièreté du parc industriel au réseau d'aqueduc.

*** Prenez note que le conseil se réunira, à huis clos, le lundi 10 août prochain principalement pour octroyer le contrat de réfection d'une partie du rang et de la route de la Plaine. L'ouverture de soumission est prévue pour le jeudi 6 août 2020. ***

* * *

RETOUR AUX SÉANCES PUBLIQUES DU CONSEIL / GRANDE SALLE DU CENTRE COMMUNAUTAIRE

Veillez noter qu'à partir de la prochaine séance ordinaire du conseil qui aura lieu le 8 septembre 2020, les séances du conseil redeviendront publiques. Toutefois, veuillez noter que l'ensemble des conditions sanitaires imposées par le gouvernement devront être respecté, notamment mais sans s'y limiter le port du masque et la distanciation physique, sans quoi l'accès sera refusé. Nous vous remercions de votre compréhension en cette situation exceptionnelle.

AVIS AUX CITOYENS / INTÉRÊTS SUR LES ARRÉRAGES DE TAXES 2020

C'est le 30 mars 2020 que la Municipalité avait pris comme décision de levée les intérêts sur les arrérages de taxes 2020 afin de soulager financièrement les citoyens dû au contexte du confinement de la pandémie de COVID-19. Bien que la pandémie ne soit pas complètement enrayée, les activités économiques ont en grande majorité repris au cours du déconfinement opéré au printemps 2020. Pour ce faire, la Municipalité annonce un retour des intérêts sur les arrérages de taxes 2020 à partir du 1^{er} octobre 2020.

Mathieu Roy

Directeur général et secrétaire-trésorier

DATE DE TOMBÉE POUR LES DEMANDES AU CCU : JEUDI 13 AOÛT 2020 À 16H00

PROCHAINE SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL : MARDI LE 8 SEPTEMBRE 2020 À 19H30

MISE AUX NORMES DU PARC COMPAGNON-DES-PRÉS

La Municipalité a procédé à la mise aux normes du parc *Compagnon-des-Prés*, derrière le centre communautaire. Réaménagement de l'espace, addition de gravillon et de toutes nouvelles balançoires.

Venez essayer notre balançoire « parent-enfant ». Elle permet aux parents et aux grands-parents de se balancer face à leurs petits de moins de cinq ans et d'interagir.

Jouer au parc stimule le développement de plusieurs habiletés grâce aux nombreuses activités qu'il est possible d'y faire. Cela va du développement des capacités physiques, à l'apprentissage d'habiletés sociales en passant par la stimulation de la créativité.

Les arbres plantés il y a maintenant quelques années ont pris de la maturité et offrent de plus en plus de zones ombragées. L'endroit est propice aux pique-niques en famille.

Issoudun est fière d'offrir à ses citoyens un lieu où il est agréable de bouger et de socialiser. Après cet investissement significatif devenu nécessaire, la Municipalité compte conserver cette lancée et assurer un entretien constant et investir sur les années à venir pour faire évoluer l'espace de vie.

Venez découvrir
ou redécouvrir votre parc!



PORTRAIT D'UN JEUNE ENTREPRENEUR D'ICI

Je m'appelle Hugo Le Grand, j'ai 13 ans, je suis en secondaire 1 en Langues et Communications à l'école secondaire Pamphile-Le-May. Cette année, je me suis lancé dans un projet de fabrication de cabanes à insectes. Je fabrique de A à Z ces cabanes (conception, construction et remplissage avec des matériaux que je récolte dans la nature) mais sous une légère et constante surveillance de mes parents afin que cela soit toujours sécuritaire (eh oui, mon père tenait à ce que je le souligne).

Ces cabanes ont pour but de servir d'abri pour les insectes pollinisateurs (comme les abeilles solitaires qui ne produisent pas de miel mais qui sont essentielles à la pollinisation). Aussi, elles permettent d'accueillir des insectes prédateurs qui participent au contrôle des ravageurs de votre potager (notamment les fameuses « bibittes » à patates).



Accueillir les insectes dans son jardin, c'est aussi apprendre à mieux connaître ces petits « êtres » qui sont essentiels à la biodiversité de notre planète. Toute l'information concernant les cabanes à insectes est disponible sur ma page Facebook *Les cabanes à insectes de Hugo*.

Je vous souhaite un bel été et de beaux insectes!

RAPPEL DE LA RÉGLEMENTATION CONCERNANT LES CHIENS

Résumé du RHSPPPP sur le sujet :

- Tout résident peut posséder ou garder un chien âgé de plus de 3 mois s'il s'est procuré une licence auprès du bureau municipal dans les 15 jours de la possession ou de l'emménagement et doit s'assurer que le chien porte en tout temps son médaillon.
 - * Maximum de 3 chiens par propriété.
 - * Tout animal de compagnie doit être gardé dans le respect du voisinage (bruit, odeur, etc.).
- Dans un endroit privé, un chien à l'extérieur doit être tenu ou retenu au moyen d'un dispositif (attache, laisse, clôture, etc.) l'empêchant de sortir des limites du terrain où il est gardé.
 - * Le gardien d'un chien de garde, de protection ou démontrant des signes d'agressivité doit indiquer au moyen d'un écriteau visible de la voie publique la présence d'un tel chien.
- Dans un endroit public, un chien doit toujours être sous surveillance constante et doit être tenu/retenu en laisse d'une longueur maximale de 2 mètres (6.5 pieds) par une personne capable de le maîtriser.
- Il est interdit de laisser dans un endroit public ou dans un endroit privé autre que sa résidence, les matières fécales de son chien.
- Lorsqu'un chien a mordu une personne ou un autre animal, son gardien doit en aviser le service de police le plus tôt possible et au plus tard dans les 24 heures suivant l'incident.
- L'inspecteur municipal peut saisir ou mettre en fourrière un chien qui est errant ou qui constitue un chien dangereux (frais à la charge du gardien).
- Maltraiter, molester, harceler ou provoquer un animal constitue une infraction et est passible de sanctions.

Le règlement complet est disponible en tout temps sur le site internet de la municipalité.

<http://www.issoudun.qc.ca/documentation/#reglements>



NOUVEAU LOGO POUR NOTRE MRC

La MRC de Lotbinière a dévoilé sa toute nouvelle identité visuelle afin de marquer une transition avec la venue du département de développement économique qui s'ajoute à son offre de service, le moment était opportun de renouveler cette image. L'objectif était à la fois clair et audacieux : développer une image actuelle, dynamique et épurée, pouvant se décliner à différents départements. Cette nouvelle identité est non seulement innovatrice, mais elle nous représente comme territoire et institution » a indiqué Monsieur Normand Côté, préfet de la MRC de Lotbinière.



Avec la division des formes qui s'assemblent pour construire un tout, ce logo évoque la MRC qui puise sa force dans l'unicité de chaque municipalité. Il représente aussi les services diversifiés de l'équipe, qui œuvre en synergie et collaboration avec les citoyens, les organismes et entreprises du milieu. Par sa représentation, on peut aussi y voir les montagnes, un reflet dans l'eau, un champ, une forêt. Les formes représentent également les membres d'une famille, des générations et le symbole s'apparente au territoire de la MRC à vol d'oiseau.

***** Nouveau *****

**Kiosque de légumes
en mode libre-service**



**Nous vous invitons à découvrir notre grande
variété de légumes provenant de la ferme et
cultivés sans agents chimiques.**

Ouvert tous les jours de 8h à 20h

381 Rang Bois-Franc Est, Issoudun

TRAVAUX ROUTIERS

Le ministère des Transports poursuit ses travaux routiers sur la 271 (route Laurier) pour la réfection des ponts de la rivière Huron et de la rivière Noire. La circulation en alternance avec le maintien d'une voie par feux de circulation sera en place jusqu'à la fin des travaux.

Les travaux devraient se terminer au cours du mois d'octobre.

Afin de planifier adéquatement vos déplacements, informez-vous sur les entraves en cours et à venir en consultant le **Québec 511** (www.quebec511.info).

Pour la sécurité des usagers de la route et des travailleurs, merci de respecter la signalisation orange sur les chantiers routiers.



**DÉCOUVRIR
Lotbinière
CHAQUE JOUR**

**DÉCOUVREZ
LOTBINIÈRE
EN ÉTÉ...**

[DECOUVREZ LOTBINIERE.COM](http://DECOUVREZ.LOTBINIERE.COM)

HORAIRE
dès lundi
17 août 2020

Express
vers **Sainte-Foy**

**Payez-vous un chauffeur
à peu de frais!**

EN SEMAINE DE

**Laurier-Station
Saint-Apollinaire
Sainte-Foy**

DÉPARTS le matin et le midi :
Laurier-Station à
6 h 15, 6 h 45, 8 h et 11 h 15

RETOURS le midi et le soir :
Sainte-Foy à
13 h, 16 h 10, 17 h et 18 h 10

Internet sans fil
GRATUIT
dans l'autobus

POINTS DE VENTE
PROXIM Kirouac et Lavoie : 130, boul. Laurier, Laurier-Station
JEAN COUTU : 144, Principale, Saint-Apollinaire

www.express-lotbiniere.com • 418 881-3884 # 103

IMPORTANT : Les consignes sanitaires doivent être respectées en tout temps.



Toussez dans votre coude



Lavez vos mains



Gardez vos distances



Couvrez votre visage
(si moins de 2 mètres)

Pour les personnes de 12 ans et plus, le port du couvre-visage est obligatoire dans les transports en commun et dans la plupart des lieux publics fermés ou partiellement couverts.



Maison de la Famille de Lotbinière



En ces temps de confinement, bien que la Maison soit fermée nous sommes là avec vous et pour vous par :
téléphone, courriel et Facebook



• Écoute, soutien et référencement

• Accompagnement des Parents d'enfants 0-5 ans

• Pour mieux intervenir, conseils éducatifs

• Écoute et soutien pour les Grand-Parents

• Médiation

Pour toutes les familles, tous les types de famille, partout dans la MRC de Lotbinière

418 881-3486
maisonfamillelotbiniere@globetrotter.net

5059114



Des lunettes pour tous!

Où ? À L'Oasis de Lotbinière au 17 rue des Érables à St-Flavien (en face de la Salle des Lions)

Qui ? Toute la population de Lotbinière

Quand ? Lundi 17 août 2020
Lundi 21 septembre 2020
Lundi 19 octobre 2020
Lundi 16 novembre 2020

Obtenez des lunettes à moindre coût dans la MRC de Lotbinière, lors des visites du Marchand de lunettes dans les locaux de L'Oasis!

Comment ? Ayez la prescription de votre optométriste en main. Vous devez prendre rendez-vous en téléphonant au 581-983-3883. Prévoyez un délai de 4 semaines pour la réception de vos montures et le paiement doit s'effectuer le jour de la livraison.

Le Marchand de Lunettes, c'est :

- Des lunettes de qualité et garanties permettant des économies substantielles.
- Des lentilles optiques adaptées à vos besoins.
- Une grande sélection de montures.
- Un service courtois et personnalisé.
- Des lunettes à moindre coût pour les personnes recevant de l'aide sociale.
- Reçus valides pour les assurances.

Pour informations supplémentaires : www.marchanddelunettes.org

LE MARCHAND DE LUNETTES
LUNETTERIE COMMUNAUTAIRE



L'Oasis DE LOTBINIÈRE
GROUPE COMMUNAUTAIRE ALTERNATIF EN SANTÉ MENTALE
418-728-2085

LE CERCLE DE FERMÈRES D'ISSOUDUN

En relâche pour l'été!

La prochaine rencontre du cercle des fermières aura lieu cet automne, la date vous sera confirmée via votre journal municipal.

Pour information, contactez Madame Bernadette Émond au 418 888-4049



CHEVALIERS DE COLOMB

Bon été à tous ! Profitez bien des beaux jours !

N'OUBLIEZ PAS ! : L'organisme des Chevaliers de Colomb est basé sur l'entraide (l'unité), la charité et la fraternité. En ces temps incertains et difficiles, n'hésitez pas à demander l'aide dont vous pourriez avoir besoin. Il y a plein de solutions possibles et nous allons les trouver !

Il est possible qu'une réunion soit planifiée vers la fin du mois d'août, selon les possibilités. Nous vous joindrons aussitôt que les détails seront connus.

Contactez un Chevaliers que vous connaissez ou Michel Boilard au 418-476-1230 pour participer à la redistribution des fonds amassés!



COMITÉ DES LOISIRS

En raison des mesures mises en place pour la Covid-19, nous avons décidé de ne pas faire de rallye automobile cette année. Pour l'Halloween et Noël; nous avons espoir qu'il sera possible de vous offrir des activités fort intéressantes!

Au plaisir de vous revoir,

Marie-Noëlle Bélanger, Resp. du comité des loisirs



418-728-4201

1000, rang St-Joseph local 101 à Saint-Flavien

Bibliothèque 
Ludothèque
1a **Rêverie**

HORAIRE D'ÉTÉ
MERCREDI DE 18H30 À 20H30

RÉOUVERTURE DE LA BIBLIOTHÈQUE - PHASE 4

Vous pouvez désormais circuler dans la bibliothèque afin de sélectionner vos livres. Le port du masque est toutefois nécessaire. Pour le retour des livres, un bac sera mis à votre disposition afin que vous puissiez y déposer vos documents lors des heures d'ouverture.

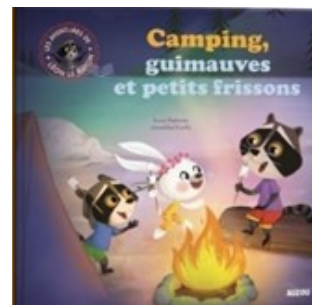
Généalogie Québec, c'est des millions d'images et de fiches, dont des registres de mariage et de baptême, des pierres tombales, des cartes mortuaires, des registres paroissiaux et plus encore ! Visionnez le certificat de mariage de vos parents, de vos grands-parents ou même de votre tout premier parent à être arrivé au Québec ou en Nouvelle-France.

Le PRDH, c'est un arbre généalogique massif englobant tous les individus catholiques ayant vécu au Québec entre 1621 et 1849. Avec un seul ancêtre né, marié ou décédé au Québec avant 1849, retracez aisément l'intégralité de vos racines canadiennes-françaises.

Besoin de renseignements additionnels sur nos ressources en généalogie ? Communiquez avec votre bibliothèque municipale ou rendez-vous sur mabibliotheque.ca/cnca, onglet « Livres & ressources numériques ». Pour bénéficier de ce service gratuit, vous devez avoir en main votre carte d'abonné et votre NIP.



QUELQUES NOUVEAUTÉS



Marie-Noëlle Bélanger, responsable de la bibliothèque
marienol@hotmail.com ou (418) 728-5978

N'hésitez pas à nous partager vos découvertes sur notre page Facebook
<https://www.facebook.com/Bibliotheque.la.reverie.issoudun>



BUREAU MUNICIPAL

314, rue Principale
Issoudun (Québec)
G0S 1L0

Municipalité d'Issoudun

Heures d'ouverture : Lundi au jeudi de 9h00 à 12h00 et de 12h30 à 16h30
Vendredi et les jours fériés fermé

Bureau municipal : 418 728-2006
www.issoudun.qc.ca

Issoudunois

Prochaine parution : Septembre 2020
Date de tombée : 31 août 2020
Informations : admin@issoudun.qc.ca

